



# Via Romea

ACCORDO  
di collaborazione e partenariato  
tra

Associazione Förderverein Romweg – Abt Albert von Stade e.V.

e

Associazione Via Romea dell'Abate Alberto di Stade

PREMESSO QUANTO INDICATO NEI PARAGRAFI SOTTOSTANTI:

## §1

### CONDIZIONI PRELIMINARI

- Diversi studiosi italiani e tedeschi hanno esaminato il manoscritto che il Monaco Alberto di Stade scrisse nel 1256 e riguardante il suo viaggio, compiuto come pellegrino, da Stade fino a Roma e ritorno.

- in Germania si è costituita nel 2009 l'Associazione Förderverein Romweg – Abt Albert von Stade e.V., con sede a Hornburg, che coinvolge diversi soggetti tra cui i 28 Comuni tedeschi attraversati dalla Via Romea, con l'intento di ritrovare e far rivivere detto percorso in Germania

- in Italia è stata costituita nel 2012 l'Associazione Via



# Via Romea

Weg der Begegnungen ...

VEREINBARUNG  
über Zusammenarbeit und Partnerschaft  
zwischen dem

Förderverein Romweg – Abt Albert von Stade e.V.,  
und dem Verein

Associazione Via Romea dell'Abate Alberto di Stade

DEN INHALT FOLGENDER PARAGRAPHEN  
VORAUSGESETZT:

## §1

### VORBEMERKUNGEN

- Mehrere italienische und deutsche Wissenschaftler haben das Manuskript studiert, das Abt Albert von Stade um das Jahr 1256 niederschrieb, in dem die eigene Pilgerreise nach Rom dokumentiert wird.

- in Deutschland ist 2009 der Förderverein Romweg – Abt Albert von Stade e.V., mit Sitz in Hornburg, gegründet worden, der u. A. die 28 von der Via Romea durchquerte deutsche Städte und Gemeinden betrifft, mit dem Zweck, diese alte Straße in Deutschland wieder zu finden und beleben

- in Italien ist 2012 der Verein Associazione Via Romea, mit Sitz in Santa Sofia, gegründet worden, der u. A. ca. 90 von

Hans-Joachim Schindler

Romea, con sede a S.Sofia, che coinvolge diversi soggetti tra cui i circa 90 Comuni italiani attraversati dalla Via Romea

## §2

### SCOPI DELLE DUE ASSOCIAZIONI

Scopo delle due Associazioni è la promozione di studi e ricerche di carattere logistico, storico, culturale e religioso della suddetta via, allo scopo di favorire la comprensione e l'amicizia fra i popoli e la tutela dell'ambiente e del paesaggio.

Le due Associazioni promuovono la ricerca del percorso della Via Romea di Stade in Germania, Austria e Italia; prendendo tutte le iniziative necessarie a renderlo percorribile, seguendo, fin dove possibile, il diario del Monaco Alberto.

## § 3

### PUBBLICA UTILITA'

Le due Associazioni non hanno scopo di lucro e perseguono esclusivamente scopi di pubblica utilità.

## § 4

### LETTERA ACCREDITAMENTO

Con la lettera del 21/02/2011 l'Associazione Romweg assicura al prof Caselli Giovanni (come storico della Via Romea), a Foietta Flavio (come Sindaco di Santa Sofia) e a Giusti Luigi (come Assessore del Comune di Subbiano) che sono e saranno riconosciuti come partners nella promozione della Via Romea di Stade come Direttrice Culturale Europea del Consiglio d'Europa

**LE DUE ASSOCIAZIONI CONCORDANO QUANTO INDICATO NEI PARAGRAFI SOTTOSTANTI:**

## § 5

### VALIDITA' DELLE PREMESSE

der Via Romea durchquerte italienische Gemeinden betrifft.

## § 2

### ZWECK BEIDER VEREINE

Zweck beider Vereine ist, die Förderung von Wissenschaft und Forschung logistischer, historischer, kultureller und religiöser Art über diesen Weg, so dass Völkerstädigung und -freundschaft so wie Umwelt- und Landschaftsschutz angeregt werden.

Die zwei Vereine fördern die Forschung der Streckenführung des Romweges in Deutschland, Österreich und Italien, und ergreifen alle notwendigen Maßnahmen um ihn, der Handschrift des Abts Albert so weit wie möglich folgend, wieder zu erschließen.

## § 3

### GEMEINNÜTZIGKEIT

Die zwei Vereine verfolgen keine eigenwirtschaftliche, sondern ausschließlich gemeinnützige Zwecke.

## § 4

### AKKREDITIERUNGSBRIEF

Mit dem Brief des 21/02/2011 der Förderverein Romweg versichert, dass Prof. Giovanni Caselli (als Romweg Historiker), Flavio Foietta (als Bürgermeister von Santa Sofia) und Luigi Giusti (als Stadtrat-Abgeordneter der Gemeinde Subbiano) als Partner in der Förderung des Romweges aus Stade als europäischen Kulturweges anerkannt werden und bleiben.

**DIE ZWEI VEREINE VEREINBAREN DAS, WAS IN DEN FOLGENDEN PARAGRAPHEN GENANNT WIRD:**

## § 5

